

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 60 szám — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ.

Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak által.

Felolvasó szerkesztő:

Dr. Vajna Gábor,  
ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondosor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.  
3 hasábos garmondosor 3 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.

Nyitott sor 15 kr.

Hirdetések és avilítási díjak díja előre fizetendő.

## Még egyszer az adóreformról.

Brassó, okt. 14.

(z—y.) Lukács László pénzügyminiszter midőn a jövő évi költségvetést a Háznak lemutatta, ismereteinek tárházából újból is bőven osztotta expositójában azokat a termékenyítő eszméket, melyek a legnehezebb s legkényesebb téren oly gyökeres átalakítások magvát hordozzák magukban, a melyeket az adók kényszerű súlya által megterhelt közönségnek különösen az a része fogadhat jóleső örömmel, mely eddig legjobban érezte egyfelől a terhet, másfelől annak aránytalan voltát.

Hiszen az valójában kisebb értékű dolog, hogy az államháztartás proponált mérlege mekkora fölösleggel zárul, bár hálásan kell elismernünk, hogy az állami pénzügyek egyensúlyba hozatala óta soha nem volt ekkora költségvetési fölösleg, annak dacára, hogy az államélet folyton fokozódó igényei egyre nagyobb mértékben találják meg üdvös kielégítésüket, azt is érdemes fölemlíteni, hogy az állami zárszámadá-

sok ezuttal is óriási jövedelemtöbbletet mutatnak be az örvendező országnak, a mi ékesen szóló bizonyítéka a költségvetések mindenkor szigorú realitásának.

Nem kételkedünk tehát, hogy a jövő évi zárszámadás is az előirányzott fölöslegnél sokkal kedvezőbben fog lezárulni.

De bármint legyen, a földolog — mondják — az, hogy az államháztartás igazi alapjait képező adóképeség a kellő arányokban legyen kihasználva, s hogy indokolatlan terheik főképp a szegényebb néposztálynak legyen kény-nyitve.

Ily értelemben is örvendetes perspektívát nyújt a pénzügyminiszter nagy beszéde. Egész őszinteséggel rámutatott arra, hogy egyenes adóinknál a főhiba nem az adókulcs magasságában, hanem abban az aránytalanságban, egyenlőtlenségben van, a mely yel az adóalap hibás feltárása miatt, a terhek egyesekre nehezedik.

Ezt a bajt még fokozza az általános jövedelmi pótlódó, a mennyiben ott, hol az alapadó kivetésénél hiba

történ, a jövedelmi pótlódó tetemesen növeli az igazságtalan terhet.

Ebben az irányban — kizárva az adóemelést — arra fog törekedni, hogy az adóalapok helyesen az igazságnak megfelelően feltárassanak, hogy az egyenletes és igazságos adózás eszméjéhez közeledjünk, hogy levegyük a terhet azok vállairól, a kiket az igazságtalanul terhel és átvigyük a terhet oda, a hova azt nemcsak igazságosan átvinnünk kell, hanem a hol azt az illető, teherképességénél fogva, el is bírja, a reform egyik főirányelve kell hogy legyen az is, hogy a legszegényebb osztályokat, a melyek legnehezebben viselik az adót, lehetőleg felmentsük ez alól, hogy megelőzzük azokat a nagy társadalmi veszedelmeket, azokat a nagy társadalmi betegségeket, a melyek — a mint sok államban látjuk — az államnak életerejét támadják meg.

Lukács László adóreformterve a földadókulcsot le nem szállítja, mert ezt csakis a teljes kataszteri reambuláció után tartaná lehetségesnek. A földadó tehát változatlan marad, de a házadó, mert a házosztályadót összhangba

## A „Brassói Lapok” tárczája.

### Őszi gyakorlat.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

(Vége).

Ilyenkor órák hosszat bömböl az ágyu a gyalogos mögött, jobbról balról hirtelen rohamra megy egy-egy zászlóalj és éktelen csataordítás mellett felsüvit az ezredkürt, amire mind a két fél ott, ahol van, kátyuba, tarlón, sziklán az egész roppant területen harctéren lehasal és vár, amíg tovább masírozhat.

Ezalatt a magasabb rangú tiszt megbeszéli a lefolyt harc eredményeit és a baka, hogy ne unatkozzék, mulatságot lel abban, hogy ha a nyugalomban megzavart mezei nyulakat, amelyek százával futkosnak szerte-szét, riasztja vagy elfogja. De nem utolsó dolog az éjjeli gyakorlat sem. Persze ezt is tervszerűen hajtják végre és gyönyörű látvány az, mikor az éj csöndjét egyszerre ször-

nyű puskaropogás, félelmetesen fenséges gyorstűz fény, lármája zavarja meg.

Bizony megesik ilyenkor, hogy az egyik fél a saját csapatát gólyozza le és viszont az is, hogy egy 8—10 emberből álló társaság egy zászlóaljat is elriaszt. Mikor az éjjeli gyakorlatnak is vége, akkor kigyulladnak a szakasz lámpák, a melyek csak arra jók, hogy a baka semmit se lásson mellettük.

Egy ilyen éjjeli gyakorlatnál egykor megeredt az eső, a mi a bakát éktelen jó kedvre hangolja. Előtte is utána is 15—20 km-ternyi járóföld van még a legközelebbi faluig, hát ha már borig azik, legalább jó kedvű. És ha bár hasig gazol a piszkos habarcsba, sárba, — a mit nappal sem kerülhet ki, hát még éjjel, a mikor nem lát — csak dalol, dalol, a hogy a torkán kifér.

Igy mulik el a 35 napi őszi gyakorlat, a mely alatt sok-sok viszontagságon megy keresztül a szegény baka nép. Persze kijut abból jócskán a tisztnek is.

A mikor aztán megjelenik a honvédek főparancsnoka József főherceg fényes kísé-

retével és megdicséri a csapatokat, büszkén léptet el előtte valamennyi baka és olyanokat lép, hogy a lába nyomán fű sem nő többé. Ilyenkor a leggyöngébbje is kitar és ne adj' isten, hogy elmaradjon.

Czipeli a hátán a nagy terhet, a nehéz pusztát, «Czakunpakot» addig, a míg lefujnak. A mint a lefuvás jele 3-adszor is föl-harsan, röptül a sok sapka a levegőbe, sok közülök a boronyját, de még saját magát is a földhöz vágja jeléül annak az örömnél, hogy letelt az «öreg gyerek» ideje. A közeli vasuti állomásig folyton szól a nótá sőt benn a teher kocsikban is, a hol egy-egy szakasz buzsa meg magát se vége se hossza a zamatot baka nótának.

«Imát» vezénylenek, de most már nem poházkodik a baka, hanem a melyiknek nagyon rosszul ment a dolga, az bizony nem áll egy-egy kacskaringósat káromkodni. De persze csak magában. Azután megint az őrmesterek lesznek az urak, a tartalékosok leszámolnak a kincstár holmijával és mindenik magára szedi a kényelmes bő gatyát, lajbit, civil ruhát, megkapja a könyvit aztán két esztendeig nyugta marad.

akarják hozni a házbéradóval. Az általános jövedelmi pótdó megcsúszik, a minek nagyon örülnek úgy a földbirtokosok, kiknek válláról ezzel hatmillió forintnyi teher megy le, mint a többi ez adóval megrótt adózók, bár tudják, hogy jön helyébe az összjövedelem, tehát a már egyszer megadóztatottat is sújtó jövedelemadó.

Mindenesetre öröndetes azonban, hogy a nagy reform minden rázkódttatás, sőt, a mi fő, minden emelés nélkül megy át a közéletbe, a mire alapos garanciát nyújt Lukács László egyénisége s hazafisága.

## Belföld.

Brassó, okt. 14.

A szabadelvű pártkörben csütörtökön este Széll Kálmán miniszterelnököt és Tisza Kálmánt nagy lelkesedéssel üdvözltek tegnapi névnapjuk alkalmából.

Gróf Pejačević Arthur halála folytán megüresedett kerületben a szabadelvűpárt Szcitovszky Jánost, Nógrádmegye volt alispánját jelölte, Szcitovszkynak ellenfele nem lesz.

## Külföld.

Brassó, okt. 14.

Közös minisztertanács lesz jövő héten Bécsben, mely az 1900-iki közös költségvetéssel fog foglalkozni.

A delegációk november második felében fognak összeülni.

## Beszámoló.

(Az aradi ünnep.)

Brassó, okt. 13.

A «Brassói Magyarság Intéző Bizottsága» — ennek t. elnöke betegsége miatt akadályozva lévén, i. hó 6-án Aradon a vér-

Persze az asszony nép megint ott összeg és várja a gyereket, hogy otthon majd nyakig etesse jó féle hazaival, a miből előleget hozott is magával mindenik a motyójába.

Leszerelés alatt az egyik századnál valami nagy vétség miatt kikötettek két cigány gyereket egymással szembe és valamelyik huncut baka, — haragosa az az egyik cigánynak, — bekente a védtelen cigány arcát cukros vízzel, hogy belepjék a legyek. Persze kitudódott, hogy ki volt, akkor aztán a cigány baka megkapta azt az elégtételt, hogy amazt meg ő hozhatta hasonló helyzetbe. De a hogy a civil gunyát folszedték, mindenik kibékült a maga haragosával és ment haza, hogy folytathassa az abba hagyott dolgát a ház körül.

A kaszánya udvara meg újra csendes marad, a míg a félénk reguták be nem állítanak azzal a nótával, hogy október első napján el kell masérozni. . . .

P. G.

tanuk sirjára a brassói magyarság diszes koszoruját letenni — ezen megtisztelő ténykedéssel a brassómezei 1848—49-es honvédegyület vezetését bizta meg, mely 4 tagból álló küldöttség által képviseltette magát és küldötte el saját koszoruját is oda.

Megbízatásunk teljesítéséről van szerencsénk beszámolni azzal, hogy a brassói magyarság koszoruját a vesztőhelyen álló emléktalapatára rendes időben letéve, azt a rendező bizottságnak számba adtuk a brassói magyarság nevében s így megbízatásunknak eleget tettünk.

Ezzel kapcsolatban nem mulaszthatjuk el ezen nemzeti, országos gyászünnepélyről, bárha ennek lefolyásáról a hazai sajtó eléggé kimerítő tudósításokat is tett közzé, — saját tapasztalatunk szerint némelyeket megemlíteni annál is inkább, mert a benyomások, melyeket ez ünnepélyen nyertünk, lelünk hurjait most is rezgésben tartják.

Az ég maga is igyekezett nagyszerűvé tenni nemzetünk ezen emlékeztetés nagy napját, midőn a Maros vize reggeli ködnek szétoszlatása után a legszebb derűt árasztotta a gyásziatyóval bevont nemzeti és fekete lobogókkal díszített hazafias Arad városra és vidékére.

A minorita atyák templomába, hol a requiem tartatott, a közönségnek legnagyobb része nem juthatott be, és a templom előtt várta be az istentisztelet végét. Innen nagy tömegekben gyász-zászlók alatt vonultunk a szabadságtérre; szépség, nagyszerűség és művészi kivitelben hazánkban páratlan, de a hősök emlékéhez méltó szabadság szobrához. Míg itt a lelkesítő szónoklatok folytak, halomra gyűlt az emlékmű talapatán a számtalan szebbnél-szebb és díszesebbnél-díszesebb koszorú. Virággal volt borítva a fekete magas oszlopokon csüngő girlandok által határolt szabadságtér. Beláthatlan hosszú sora vonult innen a zarándokoknak zászlók alatt és méla szomorú dalt zengő zenekarok kíséretében a vesztőhely felé, élükön Arad város két fekete-diszbe öltözött lovas polgára, kik között négy huszár vitte a képviselőház diszes koszoruját, melyet a ház elnöke hozott.

A vesztőhelyen beláthatlan sokaság foglalta el a tért és sokáig tartott, a míg az egész menet oda érkezett. Ekkor Sima F. az aradmegyei 1848—49 honvédek elnöke mondotta el legelőbb lelkes beszédét. Utána Barabás Béla gyomai országgyűlési képviselő mondott oly beszédet és úgy, hogy a 30.000-nyi tömegből ritkának nem tódult köny a szemébe. Szólt ezen megemlékezés és szóltak ezen könyek a 13 vértanunak, kiknek, ha nem jutott osztályrészül a harczmezején dicsően elesni, a vesztőhelyen és meggyőződésük sugalta öntudattal rettenhetlenül néztek szemébe a bitóhalálnak; — kik közül ha nem is volt nagyobb részének magyar neve, mit nagyon szeretnek felhozni elleneink, de magyar volt szívök, lelkök; — hazánk alkotmányos jogaiért, törvényeiért és az igazságért meggyőződésből küzdöttek és áldozták fel életüket.

Ezeket kellene példát venniök azoknak, kik nem birnak magyar névvel, de nem birnak magyar hazájuk iránt ragaszkodással hűséggel sem és nem fia, de csak hálátlan lakói e hazának.

Szólt ezen megemlékezés, szóltak ezen könyek a 13 vértanun kívül a rémuralom alatt országszerte hazafiságukért a bitófán és más módon kivégzett, a börtönben elhalt és sinlődött oly sok honfi és honleánynak, az akkor elpusztult, megsemmisült, kiűrt

családoknak és a szabadságharcban elvérzett honpolgárok ezreinek. És végül szóltak e könyek mindazok emlékének, ki a századok folytán e hon szabadságáért hősen elvérzettek és vértanuhalált szenvedtek.

Magasztos volt ez ünnepély. Egy érzés hatotta át e sok ezeret. A bus, a hálás visszaemlékezés, a tisztelet és kegyelet érzése.

Volt megemlékezés a szabadságharcz hadseregének még meglévő roncsairól, azon korszak dicsőségének és küzdelmeinek részéről is, kik közül e hon legtöbb megyéiből meglehetősen számmal gyűltünk össze kisebb-nagyobb csapatokban. Barabás Bélának meghatározó beszéde és Pósa Lajos köteménye, mely a vértanukat sorra idézte s félé százados álmaikat kérdezte, könyeket csalt, a m. már száradó szemünkből is.

Aradról, ezen vendégzerető, ritka hazafias városból való távozásunk sajátzerű érzést keltett bennünk. Mintha valami visszatartott volna ezen emléknél, mintha ezen ünnepély meghatározó zelleme, varázsa hívott volna vissza s azon sejtetem, hogy ily ünnepély részesei többé nem leszünk.

Eljöttünk meggyugot, kibékült lélekkel.

Vajha a kik egy félszázad múlva Aradon a vértanuk sirjánál hasonló alkalmából összegyűlnek, látnák ott az egész magyar nemzetet teljében, a mint illik, a maga teljes államiságában megjelenve.

Dr. Otrobán Nándor.

## Tordai Grail Erzs.

Brassó, okt. 14.

A «Düsseldorfer Zeitung» tegnap közölt kritikájából kiértezhetette a figyelmes olvasó azt a rokon s. e. v. sőt — az idézett lap kifejezésével élve — azt az enthusiasmusig fokozódó lelkesedést, a melylyel a külföldi műértő közönsége Tordai Grail Erzsit fogadta. Hasonló elragadtatással irnak róla a többi külföldi lapok is és büszkeséggel és jóleső örömmel telik el a honához ragaszkodó és a saját fájából kivált művészeket megbecsülni tudó magyarok szíve és lelke, ha a külföldi német lapoknak egymást lelkesedésben és elragadtatásban tullicztaló, rajongva megírt cikkeit olvassa, a nálunk is, mert abban elégszer van részünk, hogy a fajtánkból származott művészek dicsőségét eleneink minden módon elhomalyosítani igyekeznek. Miért ne használnók fel tehát ezen alkalmat, — a midőn a reves művész f. hó 22-en nálunk Petőfi-estélyt rendez — arra, hogy a külföldi lapoknak fajunk ezen nagy művésznőjéről közölt dicsőítő közleményeiben gyönyörködjünk.

Az 1894. február havában Agosta németországi városban tartott Tordai Grail Erzs. előadást Petőfiről. Az odavaló lap az «Augsburger Abendzeitung» erről a következőképen ír: «A megjelenésével is már elragadó hölgy előadásának művészi voltáról csak egy lehet a vélemény: az, a mely már két évvel ezelőtt képződött felőle. Párját ritkító művészettel ért hozzá, mesterkéletlen módon kifejezésre juttatni a szerelem, a bánat, az öröm érzelmeit valamint a magyarnak a rajongásig fokozódó izzó hazaszeretetét. Tordai k. a. felettébb érdekes módon állította a hallgatóság szemei elé a nagy költő életét. Megteelő költeményeinek elszavalása által mintegy illusztrálta Petőfi gondteljes és sokat hányatott pályá-

tutásának minden fontosabb és jellegzetesebb mozzanatát és így azokkal is a lehető legkönyebben megértette őt, a kik eddig talán csak névleg ismerték.

Többször meg-megújuló tapsvihar jutalmazta a művésznőt és bizonyította azt, hogy mily nagy hatalommal uralkodik a hallgatóság érzelmein. Reméljük, hogy a rendkívül rokonszenves és kedves művésznőt nemsokára ismét körünkben tisztelhetjük.

Ugy ez a lapközlemény, valamint a tegnapi azzal az éjjel végződik: vajha újra eljönne Tordai Grail Erzsike! És azok a közlemények is, a melyek róla még megjelentek és a melyek közül szemelvényeket mi is közlünk lapunk következő számaiban, mind azzal az éjjel zárulnak. Hiszszük és reméljük, hogy nekünk magyar lapnak sem lesz okunk magyar közönségünk közönye által indítatva majd az ellenkező óhajtás kifejezése, hanem ha megbecsülte és kitüntette sőt rajongó szeretettel vették körül a külföldi németek a magyar művésznőt, mi magyarok is meg fogjuk becsülni az által, hogy a t. hó 22-dikén Vasárnap általa rendezendő Petőfi estélyen tömegesen jelenünk meg. Magyarok! Senki se maradjon ezen az estélyen otthon!

## Daloskör.

Brassó, okt. 14.

„Csak ülj le bátran ott, hol énekelnek: nem lehetnek rossz emberek, a kik énekelnek.” (Böse Menschen haben keine Lieder.) Ez az igaz mondás lebeghetett szem előtt az Emke hétfalusi fiók-köre buzgó és érdemes elnökének, a midőn egy újból alakítandó daloskör ügyében az alábbi lelkes felhívást kibocsátotta.

A mi tudomásunk szerint Hétfaluban, ill.: Négyfaluban mindig volt dalárda és szép eredménnyel működött. Az utóbbi időben a dalosok elhallgattak, a lanton a hurok elnémultak, de nem szakadoztak le róla, hanem ébresztőleg visszhangozták: „Dicső zene! csodát teremt hatalmad, mind benned van, mi nagy, mi szép, mi szent; akkordjaiban istenek beszélnek s egy szebb világ reménye, üdvö zeng!”

Mi őszintén óhajtjuk, hogy a felhívásnak legyen kedvező eredménye — édes magyar hazánk dicsőségére!

A felhívást, a pártoló és működő tagságot illetőleg, Kiss Árpád fiók-köri elnök bocsátotta ki a Négyfalu lelkészeihez, tanítókhöz, jegyzőkhöz, összes tisztviselőkhöz stb., összesen 53 egyénhez — s következőleg hangzik:

„Az Emke hétfalusi fiók-köre évi jelentésében egy Emke dalárdának — e helyen — nagy fontossággal bíró missióját feltüntetve, a központtól anyagi támogatást kért.

A központ exponált helyzetünket figyelembe véve, indokainkat méltányolva, a dalárdának alapszabályszerű megalakítására hívott fel s ugyanakkor a szükségletek fedezésére 100 (Egyszáz) forintot küldött.

Alólírt, midőn ezen öröndetes tény, köz tudomásra hozom, bizalommal, a nemes ügyhöz kötött jó reménnyel fordulok Hétfaluba, de különösen Négyfaluba mindazon tényezőkhöz, kik akár mint működő, akár mint pártoló tagok hivatva vannak ezen közszükségletnek szolgáló egyesület létrehozni! Az ügy, a cél kérve-kér mindnyájunkat: álljunk hát szolgálatában!

Előleges megállapodás szerint tiszte-

endő Deák Sándor lelkes ur vezetése mellett alakítandó Emke dalárdába való belépésre tisztelettel kérem a tul oldalon megnevezetteket! Kedvező aláírás eredménye után a t. cz. résztvevő tagokat szervezkedésre, alapszabályszerű megalakulásra bátor leszek összehívni.

Csernátfalva, 1899. okt. 12.

Kiss Árpád s. k.  
elnök.

## HIREK.

Brassó, okt. 15.

— Lapunk mai számához egy fél iv melléklet van csatolva.

— Petőfi-estély. Tordai Grail Erzsike a híres szavalónő t. hó 22-én Petőfi-estélyt rendez, a melyen ismertetni fogja Petőfit és elszavalja a lánglelkű költő versei közül a jellemzőbbeket. Tordai Grail Erzsike előadásának kiegészítő részeként helybeli műkedve önkéntes dalokat fognak részint énekelni, részint zenehangszeren előadni. Hogy a színibérlőknek lehetőséget nyujtsunk bérelt helyeik megtartására, kinek-kinek elküldjük a maga helyére szóló jegyet azon tiszteletteljes keréssel, hogy azt kívánni sziveskedjenek — Az estély a Vigadóban fog tartatni, a jegyek a rendes színházárakon adatkak el. — Jegyek kaphatók a Brassói L. nyomdájában is.

— Undine. Vasárnap okt. 15. a Vigadóban érdekes, a maga nemében páratlan bűvészeti előadásban lesz módunk gyönyörködni. Annatelli tanár, ki Európa legnagyobb városait beutazta s mutatóváltásaival mindenütt nagy feltűnést keltett, városunkban is fellép Bemutatásra kerül mint újdonság: Egy est az álmok országában. Egy medium eltűnése a nézőközönség ellenőrzése mellett. Gondolatkifejtés a la Cumberland. A éj csodái. Sybylla, az élő melliszobor. Villámgyors eltűnése két hölgynek a nézők köréből, a közönség szeme előtt a nyílt színpadon és Undine, a víz tündér.

— Hangverseny. Holnap — vasárnap — a városi zenekar az Európa szálloda éttermében játszik.

— Tűz. Ma délből a Hátulso utcában tűz ütött ki, a mely alkalommal Vledereán Constantinnak egy csúre a bennlevő takarmánnyal együtt lángok martaléka lett. Az istálló is tüzet fogott, de azt megmentették.

— Székely tudós. Rómában. Szentkatolnai dr. Bálint Gábor, a kolozsvári egyetem nagyhirű tudós tanára, jelenleg Rómában tartózkodik, hol a nemzetközi orientalista kongresszuson szabadelőadást tartott a cserkesz népfajról és azok nyelvéről. A nagy tanulmánnyal megírt előadás meglepetést szült a tudósok között s végezetül nagy óvációkban részesítették a tudós professzort. Az orientalista kongresszus t. hó 3-án vette kezdetét s a szakelőadások között kirándulásokat tettek Róma környékeire. Agyűlés, melyen minden nemzet képviselve van, folyó hó 15-én végződik.

— A kár nem jár egyedül. Régi közmondás, hogy a kár nem jár egyedül. A csiktusnádi asszonyok, a mint a hazulról hozott kenderkötegeket kirakták a sepsi-szt. györgyi országos vásáron, az egyik áruló-asszony portékája ismeretlen okból tüzet fogott s a száraz anyag ugyancsak égett s pár pillanat alatt a tizenhét kalangya kender porrá lett, a mi legalább is ugyanannyi forintnyi értéket képvisel. Szomszédja Oláh Andrásné mig a kipakolt kender kötegeket visszarakta, valaki a bámuló sokaságból öt csomót elemelt

belőle. A tüzet eloltották, de a gyorsláb tolvajt nem sikerült elfogni. A káros asszony pedig társnőivel rettenetes sírást vitt végbe s annyi áldást mondtak a gyorskezü tolvajra, hogy sok is. Denikve, a kender nem került meg, pedig jön a tél s a kender ára jó lett volna egy kis fára, egy pár melegebb ruhadarabra. Mindig ott szakad a czérna, hol vékonyabb.

— A bosszu. Muntean György szita-bodjai lakost fölötte bántotta az, hogy a Salamon Miklós barmai az ő birtokán legelnek. Midőn a napokban Salamon barmait a mezőről haza akarta terelni, Munteán elébe került s egy favillával úgy ütötte Salamont fejbe, hogy azonnal összerogyott. A halálból kimenekült Salamon súlyos sebeitől csak hosszú idő múlva fog felgyógyulni. Munteánt pedig a bíróság fogja felelősségre vonni.

— Kettős halál. Gelenczén, Háromszék-vármegyében, egy asszony nagybetegen fekvő ágyán, halálos kín torzította el arcát s hörgő sóhaj hallatszott az elhagyott kis lakásból. A beteg anyának kis leánykáját először ijedelem, majd kétségbeesés fogta el. Jajgatva szaladtak ki a házból, az udvarra a szomszédos kertbe, a hol az egyik kis leányka halva rogyott össze. Két koporsót vittek a temetőbe, anya és leánya együtt pihennek csendesen.

— Szülői gondatlanság. Soós Ádám tamásfalvi lakos a napokban este a szomszéd korcsmába ment s a honmaradt gyermekekre zárta a szobát. A gyermekek játszószékben leüdték az égő gyertyát, ettől az ágy tüzet fogott s elégett, valamint az ágy alatt elhelyezett gabona is. Szerencsére a szomszédok meghallották a gyermekek jajveszékését, betörték az ajtót és sikerült a tüzet elfolytani s a füstben fuldokló gyermekeket a biztos haláltól megmenteni.

## Táviratok.

A „Brassói Lapok” eredeti távirata.

Lugos, okt. 14. A megyei közgyűlésen Brediceanu ügyvéd kijelentette, hogy a románok nem akarnak kellemetlenséget okozni a jelenlegi kormánynak, de mihelyt a kiegyezés Ausztriával létrejön, indítványozni fogják, hogy a kormány a Bánffy kabinetnek a románok szabad gyülekezésére vonatkozó tilalmát vonja vissza s majd csak azután fognak a románok a passzivitás vagy aktivitás felől határozni.

Berlin, okt. 14. A császár visszatérése óta a lappangó válság akut jelleget öltött. Miquelnek, mint miniszternek napjai megvannak számlálva.

Kapváros, okt. 14. Maekunget barrikádokkal eltorlasztották. Aggódnak, hogy a kúrok bombázni fogják.

**Kufeké** féle  
a tej legjobb hozzátétel  
a betegséget  
megakadályozza és eltávolítja  
**gyermekliszt.**  
Kapható gyógyszerárakban és droguistákban

Minden vevőnek írásbeli jótálás adatik!

Leggyorsabb elintézés.

## HELMBOLD L. örökösei ÉKSZERÉSZEK

Brassó, Weisz Mihály-utca 24. szám alatt. (Saját ház.)

Legnagyobb raktár minden-  
nemű ékszerekben valamint  
jeggyűrűkben bármily suly-  
ban.

Kitűnően berendezett  
javító-műhely.

Nagy raktár valódi arany  
és ezüst sveiczi zsebórákban.

Evőeszközök 13 próbás hi-  
vatalosan fémjelzett áruk.

14 karátos Lorgnonláncok.

Ezüst és fémövek.  
Régi övek ujja helyreállítása.

Hatóságilag fémjegyzett áruk. Legjutányosabb árak.

Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.

## Brassói bank és raktárház részvénytársaság.

Brassó Hirscher-utca 2. (Gyümölessor sarkán) I. emelet.

Befizetett alaptőke **300.000** korona.

Ügkörébe vette a bank és raktárház  
összes agait, nevezetesen:

**a takarékbetéti-,  
váltóleszámitolási-,  
előlegezési (árakra, értékpapírokra) üzletet  
értékpapírok, (részvények, záloglevelek,  
sorsjegyek stb.)  
külföldi pénznemek, checkek, váltók  
adás-vevései,  
masodlatok (duplicat), szelvények és  
más értékek bevezetését;**

bármely művelet keresztülvitelét a bel- és  
külföld minden piacán, valamint értékpapírok  
megőrzését és kezelését.

A takarékbetéteket további intézkedésig 4 1/2 %-al  
kamatoztatjuk, míg az ezek utáni tőkekamatadót  
az intézet fizeti.

Felvilágosítások minden irányban díjtalanul  
és bérmentve adatnak.

Pénztári órák: d. e. 8—12-ig, délután 3—5-ig.

Brassói Bank és Raktárház Részvénytársaság

Porr m. p. p. p. Deutsch m. p.

Sz 2153.

### Kéményseprés kiadása.

Alulírott igazgatóság közhírré teszi, hogy a ménesebirtokhoz tartozó  
összes épületek kéményeinek, kályhainak, takaréktűzhelyeinek, stb. tisztítása,  
szóval a kéményseprői szakmába vágó munkák folyó évi október hó 18-án a  
fogarasi m. kir. állami ménesebirtok igazgatóságánál megtartandó zárt írás-  
beli ajánlati tárgyalás útján 1900 évi január hó 1-től kezdődő három egy-  
másutáni évre ki fognak adatni.

Az egy koronás bélyeggel ellátott, sajátkezűleg aláírt zárt írásbeli  
ajánlatok, — melyek borítékára „Ajánlat kéményseprői munkákra” feljegy-  
zendő, — a fogarasi m. kir. állami ménesebirtok igazgatóságához legkésőbb  
folyó évi október hó 18-án délelőtt 11 óráig adandók be, illetve ugy adandók  
postára, hogy az ajánlatok fent kitett időre az igazgatóságához beérkezzenek,  
mert később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Az ajánlatokban a vállalati összeg számokkal és betűkkel is kiirandó  
és vállalkozónak szakképzettségét és eddigi működését igazoló okmányok  
illetve ezek hitelesített másolatai az ajánlathoz melléklendők.

A kéményseprési munkálatok teljesítésére vonatkozó feltételek, melyek  
alapján az elfogadott ajánlat benyújtójával szerződés fog kötöttni — az alóli  
igazgatóság irodájában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Ajánlattevő köteles ajánlatában kiténni, hogy az árlejtési és a szerző-  
dési feltételeket ismeri, s azoknak magát feltétlenül aláveti.

Az ajánlatok a földmívelésügyi m. kir. Miniszter ur Ó nagyméltóságá-  
hoz terjesztetnek fel, a miért is ajánlattevőkre nézve ajánlatuk a magas el-  
határozásnak ezen igazgatósághoz leendő leérkezéig kötelező.

Fogarasi, 1899. szeptember hó 20-án.

A fogarasi m. kir. állami ménesebirtok igazgatósága

Laptulajdonos: Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társ.

Derék

## GÉPÉSZ

a kinek vasesztergályos, és lakatosmunkát is végeznie  
kell, Brassó egyik nagyobb gyárába felvétetik.

Folyamodvány fizetési igénnyel valamint bizonyít-  
vány másolatokkal „A. L.” Brassó poste-restante kül-  
dendők. 500 1—2

### Olcsó árak a legjobb kiszolgálás mellett

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudo-  
mására adni, hogy mi a SCHWABE AUG-féle  
posztógyár egyedüli raktárát a helybeli piac  
részére átvettük és annak gyártmányait mint:  
posztó és divatszövetek, daróc, simított és cam-  
garn-flanelek kapcsolatban kész gyermek és férfi  
ruhákkal és finom külföldi divatszövetekkel  
fekete Soskin, peruvien valamint mindenféle  
szabószükségleteket,

### Depner, Roth & Westemean

törvényszéki legjegyzett cég alatt KOLOSTOR U.  
3 SZ A a takarékpénztár épületében a legolcsóbb  
gyári árak mellett eladásra juttatunk.

Midőn az igen tisztelt helybeli és vidéki  
közönséget értesitem, hogy csakis jó árukat  
fogunk vezetni, kérjük eze. új vállalatunkat  
támogatni szíveskedjenek és maradunk

kitűnő tisztelettel

Depner, Roth & Westemean.

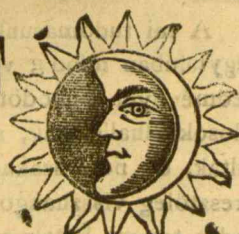
Különös tekintettel a vidéki népre.



RESCH ADOLF

ékszerész,

Kapu-u. 7. sz



a cég alapított 1837-ban.

Gazdag raktárekzserekben, arany és ezüstne-  
müben és szepválaszték schweiczi zsebórákban

Raktáron van Christofle-, I. minőségű beradorfi alpaca- és  
China-ezüstnemű is az olcsóbb fajtából.

Megvétetnek arany- és ezüst-tárgyak, nemes kövek, gyöngyök  
régí pénzök és mindennemű régiségek

Szolid aranyozás, ezüstözés, nikelzés és vörös rézzel van  
bevonás, villanyos úton.

Olcsó és gyors kivitele a fentnevezett szakmába vágó tár-  
gyak javításának.

Vésések kőbe és fémekbe.

Különlegesség: egyesületi jelvények és alkalmi érmék készítés

